



Bréfa- og málasafn 1962

Bjarni Benediktsson – Stjórnmal – Dómsmálaráðherra – Bréf – Axel V. Tulinius – Ásgeir – Chase S. Osborn – Jón kr. Björnsson – Magnús Víglundsson – Úlfur Ragnarsson –

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

bjarnibenediktsson.is

Einkaskjalasafn nr. 360
Stjórnmalamaðurinn
Askja 2-28, Örk 5

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Beaux Arts Hotel,

307 East 44 th. street
New York 17,
New York.

New York 16. okt. 1962

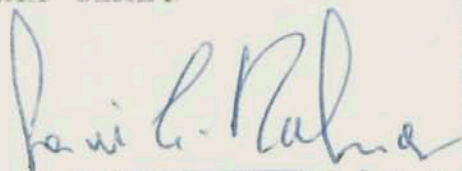
Góði vinur,

Við Aðalheiður höfum nú verið hér um mánaðarétíma og haft bæði gagn og ánægju af dvölinni. Um síðustu helgi fórum við til Washington og vorum þar allveg um kyrrt í tvo daga. Þórhallur Ásgeirsson og Ingvi Ingvarsson, sendifulltrúi, fóru með okkur um borgina svo við sáum margt á þessum skemma tíma.

Í sumar drap ég á það við þig, að Kristján Jónsson, fulltrúi Bæjarfógetans á Akureyri, hefði áhuga fyrir að skipta um. Hann hefir nú verið lengi í starfi hjá ríkinu og staðið sig vel. Ég hefi frétt, að borgardómaraembætti væri nú laust og augl. til umsóknar. Ég geri ráð fyrir því, að Kristján saki, og vildi ég með þessum fau línunum mínum eindregið mæla með honum. Ég hefi ekkert nema gott af honum að segja, og veit í gegn um lögfræðipraksis minn á Akureyri, að hann er þryðilega hæfur maður. Sennilega verða margir til þess að sækja, og því ur vöndu að ráða, en egvildi ekki lata hjá líða að senda þér þessar örfáu línur.

Ég vona, að þið hafið það sem best.
Aðalheiður biður að heilsa.

Kær kveðja,
þinn einl.



MAGNÚS VIÐLUNDSSON

TRÚNAÐARMÁL

Kr. háskúlaáfangi.

REYKJAVÍK,
Iceland (Íslande)

15/3/1962.

Þjárnir Benediktsson:
Seggi mér of seuda þú
með nokkrar aðbrugasemdir,
sem skipta sig gjafar.

— Mér þaki miklu
þakta, of vita sem fyrst
með niðurstötu þitt
skiptu, á fundinum í dag,
með mállefni "Vísir"

— Með vissri virðing

Magnús Viðlundsson



TRÚNAÐARMÁL

REYKJAVÍK, 15/3/1962

Óformleg drög að tillögum um framtíðarstjórn Blaðautg. "Vísir" o.fl.

1. Aðalstjórn sé skipuð 9 mönnum (í stað 5 nú) og 2 til vara. Þessi stjórn haldi jafnaðarlega fundi einu sinni á mánuði, og alls ekki ~~sjaldnar~~ en sex fundi á ári. *fyrr.*

Aðalstjórn móti meginstefnu "Vísir" í þjóðmálum, og taki ákvarðanir um meiri háttar framkvæmdir, svo og um ráðningu manna í helstu trúnaðarstöðum (ritstjórar, yfirmenn í prentsm. o.fl.).

2. Aðalstjórnin kjósi síðan úr sínum hópi 3 manna framkvæmdanefnd og 1 til vara. Þessi framkvæmdanefnd haldi reglulega fundi vikulega, og sjái um, að ákvörðunum aðalstjórnar sé framfylgt. Framkvæmdanefndin taki ákvarðanir um dagleg málefni milli stjórnarfundna, og sé ábyrgð gjörða sinna fyrir aðalstjórn. Framkvæmdanefndin velji sé oddvita í samráði við aðalstjórn.
3. Enginn sérstakur framkvæmdastjóri sé ráðinn fyrst um sinn, heldur vel hæfur fulltrúi með prókúruumboði. Þessi fulltrúi starfi í nánu sambandi við framkvæmdanefndina.
4. Prentvélar verði fullnýttar, m.a. með því að taka að sér prentun bóka fyrir bókaforlög og aðra (þegar setjaravélarnar voru pantaðar frá Ameríku, ræddi ég á stjórnarfundum um þetta efni, m.a. um samstarf vantarlegrar prentsmiðju við Almenna Bókafélagið er til kæmi. Málinu var vel tekið, en engin ályktun gerð).
5. Gengið verði fast og formlega frá máli Björns Snæbjörnssonar áður en meiri háttar ákvarðanir um málefni og framtíð "Vísir" verði teknar. Á meðan aðild (lagaleg) allmargra hluthafa er óviss, eru allar áætlanir um framtíðina á sandi byggðar. Þetta er grundvallaratriði.
6. Löggiltum endursköðanda verði falið að ganga frá nákvæmu yfirliti um hag blaðs "Vísir" t.d. pr. 31. mars 1962. Uppgjöri þessu fylgi m.a. skrá um starfsmenn blaðsins og launakjör þeirra allra.
7. Þegar framangreind atriði liggja ljóst fyrir, og önnur, er teljast skipta máli, verði tekin ákvörðun um það, hvaða leiðir skuli fara til að leysa þann vanda, sem án efa þarf að ~~leysa~~ *taka afstöðu til.*

Margar leiðir koma þar vísast til greina. E i n þeirra er aukning hlutafjár.

---- 000 ----

Bn. 27/11 '62

Keri vinur,

Það er euginn misshirningur um heljun
Olíufélagsins. Nettó-heljun þess voru
um 15 millj. krónur. (Elibi 16)
þar af greiða þeir kr. 2.357.000.- í
skatt.

Þetta er næsti döggróti sem ég veit
um hjá nokkru íslengju fyrildhi.

Og er ég samfundur um það að þetta
er líka ein alvarlegasta sláðreyndin, sem
við okkur blasir, í baráttu okkar
við auðvald framsóknar.

Vinarhvefja

Þórir

Lýslumadurinn í Mýra-
og Borgarfjarðarsýslu

Borgarnesi, 3. júlí 1962

Góði vinur,

Séra Óskar Finnbozason segir mér í dag að hann hafi sagt upp störfum, er hann hefur gegnt, sem prestur í Stadarhrauni.

Ég tel þetta slamar frétti, þú séra Óskar, þótt hegt fari og sé stundum svolítt skrifað, er okkur þarfa — betri talsmáður okkar en ég vissi, þar til nýverið.

Ég spurði hann hvernig á þessu stödi, en hafði auðv. hugbætt um orsakirnar. Svör hans var á þi mund að hann gæti með eugu móti unad þú leigur (frá 1954) að hann fengi ekkert þann rétt, sem hann þú slylaust eiti. Hann var skipaður prestur í Stadarhrauni

en kemist þó hvergi að í prestseturinu. Hann segist
stíð hefja átt rétt á þú að þú unnað prestseturs-
ins, þar á meðal iðnarkússins, en ekki fengið,
þú Guðstað leitinn Jónasson hafi leggt Staflida Sverius-
sini að halda góðum fyrir honum. Síðan segir
Óskar, sem ég reynar veit að er rétt, að hann
hafi verið í eilífum hrakholum. Segir m.a. að
landsfrægt spang gangi um þetta á þú leit, að
Myjaprestar búi í Reykjavík. En þetta sé ekki sér
at kemna - hann kemist ekki að í prestseturinu,
sem hann hafi þú verið skipaður til.

Ég legg engan dóm á af hverju þetta þú
svona, en hitt er augljóst að séra Óskar hefur
lent á hrakningi - og hefur gíddan ástæður til
þess að hverfa frá þessum.

Ég held að rétt væri, ef séra Rögnv. Þinnb.
noti ekki kosningu í Stafl. að atkúpað uppi
hvort ekki mátti þú setja Óskar þangað fyrst
um sínu, meðan ráðið verður fram í presta-
kallastípan hía um slátt. Slung þessu að þú til
atlangunar. En bið þig um eitt: Láta kvetja séra
Óskar fyrir þig, svo at þú geti atkúpað málið.

Blessaður þinn eil. Ássi

Axel V. Tulinius

et

Eskifirði 27/11. 1962.

Einkamál.

Herra dómsmálaráðherra Bjarni Benediktsson,

Reykjavík.

Kæri vinur.

Ég skrifa þér í þetta skipti sem formanni Sjálfstæðisflokksins vegna hins mikla vanda, sem við Sjálfstæðismenn á Eskifirði erum komnir í vegna síldarverksmiðjumálsins.

Eins og þér vafalaust er kunnugt, fellði verksmiðjustjórnin á fundi sínum í gær tillögu Jóhanns Möller - sem mér skildist að flutt væri með samþykki Emils Jónssonar - um að gerðar yrðu þær aðgerðir á Mjóeyri við Eskifjörð, að lóðin yrði keypt, bryggja byggð og löndunartækjum komið upp, svo að nefna mætti þetta umhleðslustöð. Með Jóhanni var Eysteinn, Sjálfstæðismennirnir á móti, en Þóroddur kommúnisti sat hjá.

Búið mun að tryggja, að Aðalsteinn Jónsson geti stækkað sína litlu verksmiðju í 2500 mála afköst, og er ekkert nema vel um það. En almenningur hér - og þar á meðal flestir Sjálfstæðismennirnir - telja það ekki koma í staðinn fyrir verksmiðju á Mjóeyrinni. Það eru talin svik við gefin fyrirheit í fyrra (um að reisa umhleðslustöð hér) - og okkur auðvitað kennt um.

Ég hef haldið því fram hér, að við ættum miklu meiri samúð að mæta hjá ráðherrum flokksins en fulltrúum hans í verksmiðjustjórninni. Við Sjálfstæðismenn hér á Eskifirði treystum nú á það og mælumst eindregið til þess, að ríkisstjórnin taki

Axel V. Tulinius

II.

sta

nú í taumana og hlutist til um, að Síldarverksmiðjur ríkisins ráðist í þessa framkvæmd, sem um hefur verið rætt, og er algert lágmark þess, sem gæti sætt Eskfirðinga við úrslit þessa máls um sinn.

Þetta er fyrir okkur Sjálfstæðismenn hér alger pólitísk nauðsyn. Ég treysti þér fullkomlega til þess að gera það, sem þú telur frekast fært í máli þessu til að rétta hlut okkar og flokksins.

Ég mun í dag eða fyrramálið reyna að ná símtali við þig, en mér bauðst fljót ferð svo að ég notaði tækifærið til að hripa þessar línur í flýti.

Mínar bestu kveðjur og fyrirfram þakkir,

Axel Tulinius

Kæmi flokkabrotur!

Tillegni færð að ég sendi
þér þessar linnur er að koma
mín þarna Jóhannsdóttir sendi
beitni til hönnuðarinnu
sins um gjafstær í vartan-
legu máli gegn Þóruni Jónsdóttur
vaxvirkjannu þarna Reykjavík,
sem vart henni að slysu, er
hann var að vinna hér í þá vrt
vaxlaginu. Þúvar sem min 2 ár
og hefur hún verið sykklingur
allan þann tíma, og eftan um-
sögn lakna um hún alþer-
na fullni heilum

Hönnuðarinnu sendi
þessari beitni mit þreft

daga. 11. sept. sl. til lögmæt-
ings þinnar, Magnúsar For.
Armassonar

Þú þas, kem ég að min-
að gerast gæmell maður
og hana minn óvinur þas,
þreyti ég mér tapast til að
leggja til málsstær minna að
þá gjafstær í málinu, ef þú
kynt að falla nær í þag

• og min þú ég þeg,
þú hönnuðarinnu sendi
gáðan flokkabrotur, að endur-
skota þessa beitni þá náta-
neyti þinnu, og veita þinni gjaf-
stær í vartanlegu máli.
Vanti svo sem þú þas

Ólafsfirni 20 sept 1962
Mét minnauð og
kærni kveðju

Jón Ar Björnsson

Þigt. skv. nuntali

BM

May 14, 1962

Dear Bishop Einarsson:

Dr. Alexander Jóhannesson, one of the earliest members of the Advisory Council of this International Movement for Atlantic Union, has suggested that you be invited to join this group. Dr. Jóhannesson is of the opinion, rightly, that there is need for the younger men in the various fields to keep going, and increase, the momentum of the work now well under way. A formal invitation is, therefore, being mailed to you.

A few years ago I talked with your predecessor, Dr. Asmundur Gudmundsson, a few days after his return from a visit to Lutheran leaders in Russia. He said that the need for Christian civilization to hold together is such that we must determinedly stand for this--even if this should mean martyrdom. "Perhaps a time of martyrdom has come again," he said. The purpose of our association is so to organize the free-individualism of the West--spiritually, morally, economically and politically and in every other constructive way we may find desirable--that it may create strength sufficient to obviate some of the now-threatened suffering. Former Secretary of State Herter asks, "Why wait for catastrophe?"

The printed list (partial) of Advisory Council members that will accompany the invitation will impress you, I believe, almost as much as the list of the Honorary Council. Dr. Fredrik A. Schiote, President of the American Lutheran Church, is one of the American Lutheran leaders who approve of the proposal that the Atlantic nations work toward federation. Other denominational leaders include Dr. Theophilus M. Taylor, Past Moderator of the United Presbyterian Church in the United States; Rev. Dr. de Sola Pool, President Emeritus of the Synagogue Council of America; Bishop R. H. Mueller, Vice President of the National Council of Churches; Dr. Henry S. Leiper, former Associate General Secretary of the World Council of Churches; and Bishop Gerald Kennedy, President of the Methodist Council of Bishops. The Rt. Rev. Anson B. Stokes represents a good many Episcopal bishops in the United States who are members. Since the list went to press we have received acceptances from The Right Rev. Stephen F. Bayne, Jr., formerly of Seattle, Washington, now Executive Officer of the Anglican (world-wide) Communion, in London, England; and from The Right Rev. the Bishop of Southwark (Dr. Mervyn Stockwood) and the Dean of the Chapel Royal in Edinburgh (The Very Rev. Dr. Charles Warr).

We are arranging another listing of Advisory Council members, to be complete to the time of printing. As you realize, your name would contribute significantly. If a federal partnership is to be created, and to endure, the understanding and the will of the people of Iceland, all the more because it is in some respects a small nation, must be engaged visibly in the partnership of citizens that is working for that consummation. We await your answer hopefully.

Sincerely,

Mrs. Chase S. Osborn
Secretary for North America

Dr. Sigurbjörn Einarsson
Bishop of Iceland

Enc: ADVISORY COUNCIL 5-1-62

CC: Dr. Jóhannesson
✓ Dr. Bjarni Benediktsson

May 14, 1962

Dear Mr. Benediktsson:

Dr. Alexander Jóhannesson has written us that you will not do anything more at this time for our common cause because of the fact that you are President of the Atlantic Treaty Association in Iceland.

It will interest you to know that at our recent IMAU Congress in Paris, at the time of the Atlantic Convention, two outstanding ATA leaders came on the Board of our International Movement for Atlantic Union: Dr. Lombardo, who has been President not only of the Italian ATA but of the "umbrella" ATA; and Professor Esmer who is present head of its Turkish section.

For some time we have had a former President of ATA on our Honorary Council--the Honorable Lester B. Pearson; and now we have another, Dr. Ralph C. M. Flynt, on our Advisory Council.

In the case of West Germany, Dr. Jaeger, present President of the Deutsche Atlantische Gesellschaft, has become a member of the Board of IMAU, and the Deutsche Atlantische Gesellschaft has become an affiliate of the International Movement for Atlantic Union as well as of the Atlantic Treaty Association.

Your situation in Iceland may be different from that of these ATA presidents in other countries.

I am sure you understand that membership in the Advisory Council will not involve your country's position. Our members of the Councils and the Board have joined only in their capacity as private citizens.

If these explanations should enable you to join Dr. Jóhannesson and the impressive list of leaders from five other NATO countries shown on the enclosure, we would be very happy to have word soon in order to include your name in the complete-to-date list now being prepared for publication. With every good wish,

Sincerely,

Mr. Pétur Benediktsson
Director,
National Bank of Iceland

Mrs. Chase S. Osborn
Secretary for North America

262 11/5'62

Heiðráði landi!

Varla hefur ræðingurinn verið á milli þess
að heyrja tönnu í einum heraðslæðni uti
á landi, sem dundar sér íð að hugsa um
"landsins gæð og vaxingunni". Stundum hefur
það óþyrminglega í stjórnum en þó ekki af þess
að verið sjóði minnigun heldur er þarna á
ferðinni tiltrátt til að hefja sjálfum sig og
aðra upp úr dögumöllu smulurinnu um
þjóðarlag. Þú er nú líka þess að smátt hefja
gættum af gálghimnum og deilda skemmtum
af brenniskilumlegum hlutum. Ekki geta allir
verid þessur ormdreki í einum málinu og vilja
hefja rétt til persónulegs hagsama fylldis með
tilsvaramandi útumdoms hlaupi með döflum.
Það er hollt fyrir mannum ef ekki fyrir
moralum. En er það ekki einstaklega morall

vera máður og ekki aðeins liatalari almennings-
álitsins eða annars „grúppu“-morals.

Er það ekki ómúslegt að margir, sem illa þola
sefjum almenningsálitsins og lida í ramminni
míðis máq-tilfinningum - frá meiri mann-
dem, þurfa endilega að demba sér úr þessari
óska í eld hinna mögulestu grúppu-
sefjum? Og þegar forystumenn stóttu þótt
í sjálfum sér til að standa undir einstaklings
afstöðu, leita þeir sumir eit fyrir lamelittina
af myndi sefjum.

Sumir hafa svo gattan af að reduceera
vandamelin míður í grundvallarsjónarmið.
Þú reduction, sem að mömmu er mest
haldid nú, er að stefnum standi milli
kommúnisma og antikommúnisma. Þetta er
ekki rétt, nema rétt sé skilid. Þú gegnum
alla þróunarsöguna hefur það aft í tilvernum.
sem við nefnum Guð, stefnt frá svefni til
vöku, frá vitundarleysi til vitundar. Vada er
algert einstaklingsþyrribrigði frá menningu

sjónarmíði. Einstaklingurinn vest af sjálfum sér
þrífir stendur í ranninni á milli svefnis og vöðu
nu sem um alla heimsmis tíð. Milli fjálsvar
(samstarfshefjar) einstaklingsvitundar og innviðsefjunnar
Sefjum er í allt við svefn, skerdning sjálfsvitundar.
Það er ekki allur að vita þeir meiri sefjum, þeir minni
vaka. Það vantar þeir ekki á, að sefjandi menn
geta verið virðis og starfsamir, en þeir eru samt
svefnagenglar eða verða en þeir - róbotar.

Kommúnisminn er kerfi sem byggir á þeim
grunni, að sefjunnarsvefningu sé betri en vakan.
Kerfi þessi er ófug við alla þremur heimsmis.
Lýðræði er kerfi sem veisir lúsi á þeim
grunni, að vakandi einstaklingsvitund sé
samstarfshef, en sefandi mágur sé á valdi
ófugþremmar og litlegur til dýrslagra,
(mei er skulinn ekki mudda blessuðum slepnum
uppur eðla ófugur) eða miðlu þremur
djöfullegu verki. Þessum segi sína sögu.
- Það er sjálfgefni að lýðræði ummúr að þeir að

vekið manni af svefni - af sefnum.
Það af þessum sjónsbili er augljóst að leyðandi
verður að forðast að nota sefnum og þess að
blýma að vakandi sjálfvitund manna. Með þess
glæðist féltsisvitundin og verður sterktari en
þráin eftir braudi og leiknum. Það má búið
við að ságu mismunandi skodana spretti úr
grasi meðal vakandi, hugsaandi manna. En
leyðandi byggir ekki á skodamaterfi heldur á
vitund einstaklinga um það að féltsid er horn-
steininn mannlífs og svo djúrmatt að sjálfsgafi
se að ganga til samstarfs (eðli samsefjumar.)
um að varðveita það. Leyðandi er gengid af
trúnni, gengid af bjarginu á sandinn. Þegar
það glatar trúnni á vötnum og alitum að
ósigur se vis, ef eðli er gengid til andsefjumar.
David sigurði Goliath vegna limitmíðaðs stots
úr slöngu sinni. Eins man einstaklingslyggan
(su sem Jesu bodadi - ef trúddinn er sleppt og skodur
í kjól) sigra miuglyggjuma. Vakandi aff er
bermskaytara en svefnum. Eigi vert ég, hvoort

ráðherrann eigi þó til að filosefja, en
tel þó sannilegt að minn vili í lagsdotti
þegga um ágæti mannfrelsis, og þá ekki
síður um nauðsyn þess að berjast gegn amandi
andans levar sem himn bjó sér breiddur.

Ég er í þeirri anna aðstöðu í heimi, stjórns-
malanna að eiga með engum fladd og á þá
vís, að mér virðist skjóttast að hefja af málum
sinn - einnig í lýðveldisflokknum. Þessvegna
sigli ég minn eiginna vís. Þykir vænt um
menningu, en er þenn samt hjartanlega ósamm-
mála í margri qvæm og þó alltaf sammála,
af og se, að þeir vilja líf og frelsi og eru
ósmyktir að berjast gegn dauða og amandi.
Þetta getur farið deilur saman þó mér þingmenn
ita sem súpa þessir sáttir í þenn blíðum sem
verða á milli þess að þeir eru saupsáttir í
ræðustólum.

Þetta heitir á máli flestra að vera „politískt
vitrinni“ Tann qvæm ses ljóst, að lagsandi amandi
þarf málum skýr til að standa þápuráði.

75. Þetta bréf hallar um björguð og sendum - ekki léitið. Þetta nefni allt sem þú segir um þessu - er óramblaft. Það er stóra gjarnum sem byggir á þessu.

úir mörgum áttum einn og óskuddeur.
En þessi er minn stefna: Ég er með persónu-
frelsi - móti múgsefjum, sefjum og andsefjum.
Ég trúi á fjálsam samtakamatt lungsamdi
einstantlinga. Eins og ég veit mannhelegi berði
í mannlifi, þá veit ég þjóðhelegi berði í
þjóðlifi, trúi á fjálssa samstöðu þjóðanna,
en vil fordast samanna þeirra: samulausom
mug, sem vill lifa við braud og leidi eða er
hegt að marga til óláða með tyllvennum um
braud og leidi - semma. Ömurlegust er þó sam-
hverfing mannaávarinnar og samúdas með þjóðum
tí þjónustu við dauðann. Þar á ég hjartad,
sem misdummar er þörf. Þessvegna er hjarta
mitt lífi alþýðummi, sem svo er mefjaf. Hinn
stendur uppi svo þessvarslaus og ráðvillt eftir
sviðin öll. Það eigi þú brígdulinn, alþýðufloði
að falla - nei, tenna - að góð mál eru loatrin
af dábyrgu stjórnaámsstöðu. Þeir brúgdust
sinu jafnvægis hlutverk og ekki aðeins alþýðu heldur
og andstæðu hennar. Enginn hefur árd af illa
almi þú! Þú bless, yður hveit starf svo að
allt "samverni til góðs" Alfrú Þórný

Í ríkissjóð hefir Hr. Bjarni Benediktsson, dómsmálaráðherra

goldið:

endurgreiðslu á ferðakostnaði o.fl. útlagt af
sendiráðinu í Kaupmannahöfn

kr.

Sexþúsundníuhundraðogsextíu 90/100 -----

og veitist hér með viðurkenning fyrir téðri upphæð.

Reykjavík, 15/3. 1962

Konungurinn,
aðeins ein gild



M

Ríkisféhirðir

Margrít Ingólfsson



Ríkisbókari

Guðni Þorgeirsson

Kr. 6.960,90

K. b. t.



KØBENHAVN K. 22.2.1962

PEDER SKRAMSGADE 3

TELF. BYEN 8253

POSTGIRO NO. 23071

LEVERANDØR TIL ORDENSKAPITLET

M. W. March & Sons Eftf.

ORDENSBÅND · LOGEBÅND · NATIONALBÅND
MINIATURORDNER · EMBLEMER · MEDALJER · KONGRESTEGN
FLAG · VIMPLER · BORDFLAG · BORDBANNERE

Íslands ambassade

hersteds

an

1 miniatur orden Íslands Falk 35 00

1 monteret miniaturbånd m. roset
med guldvinger for SK 9 75

1 metalspånde m. broche 75mm 4 75

dkr. 49 50

Betalt
M. W. March & Sons Eftf.
Hierony

Bri 63

Fskj 65

Sendiráð Íslands í Kaupmannahöfn hefur greitt mér

1000⁰⁰

d. kr.

Lerðakostnaður
og kvittast hér með fyrir fjárhæðinni.

Kaupmannahöfn,

24.-1.-1962

Bjarni Benediktsson

(nafn)

Kveðja

Agnar M. Jónsson
viðuneytisgjafi

Reykjavík

(heimilisfang)

BENEDIKTSSON Bjarni/Justitsráðgjafi 102

Reykjavík 20.1 II

PALACE HOTEL

GIR 0 62840

120.-

COPENHAGEN

TELEX 2493

Tshj. 64

DATO	TEKST	VÆR. NR.	DEBET	KREDIT	SALDO
JAN 24	BOOTS		2.00		* 749.15 *
JAN 24	HO. SER	102	* 7.50		
JAN 24	15%		* 1.15		* 757.80
JAN 25	HO. SER	102	* 13.75		
JAN 25	15%		* 2.05		* 773.60
JAN 25	PO. FY	102	* 38.05		* 812.45 S
					*

Bedald 29/1-63
PALACE HOTEL A/s

A. Steinarsson

Bemærk

15 % betjening samt gebyr til hotelkarlen er påført regningen (BOOTS *)

Note

15 % service charge, plus Boots included in the account *)

A noter

15 % de service ainsi que la rétribution au garçon d'hôtel sont portés sur la note (BOOTS *)

Bitte zu beachten

15 % Bedienung sowie Gebühr für den Hausdiener sind in der Rechnung angeführt (BOOTS *)

102 II 120.-

*) Se bagsiden - P. T. O. - Voir le verso - Siehe Rückseite



PALACE HOTEL

COPENHAGEN

GIRO 62848

TELEX 2493

DATO	TEKST	VÆR. NR.	DEBET	KREDIT	SALDO
JAN 20	LOGIS	102	120.00		
JAN 20	15%		18.00		
JAN 20	BOOTS		2.00		* 140.00 *
JAN 21	HO.SER	102	* 11.50		
JAN 21	15%		* 1.70		* 153.20
JAN 21	LOGIS	102	120.00		
JAN 21	15%		18.00		
JAN 21	BOOTS		2.00		* 293.20 *
JAN 22	HO.SER	102	* 8.75		
JAN 22	15%		* 1.35		* 303.30
JAN 22	LOGIS	102	120.00		
JAN 22	15%		18.00		
JAN 22	BOOTS		2.00		* 443.30 *
JAN 23	HO.SER	102	* 8.75		
JAN 23	15%		* 1.30		* 453.35
JAN 23	LOGIS	102	120.00		
JAN 23	15%		18.00		
JAN 23	BOOTS		2.00		* 593.35 *
JAN 24	HO.SER	102	* 8.75		
JAN 24	15%		* 1.30		* 603.40
JAN 24	HO.SER	102	* 5.00		
JAN 24	15%		* .75		* 609.15
JAN 24	LOGIS	102	120.00		
JAN 24	15%		18.00		

Bemærk 15% betjening samt gebyr til hotelkarden er påført regningen (BOOTS) *)
 Note 15% service charge, plus Boots included in the account *)
 A noter 15% de service ainsi que la rétribution au garçon d'hôtel sont portés sur la note (BOOTS) *)
 Bitte zu beachten 15% B... .. (BOOTS) *)

BENEDIKTSSON Bjarni/Justitsmin.
 102
 Reykjavik 20.1. II 120.-



PALACE HOTEL
KØBENHAVN

PORTIER-UDLÆG
PORTER'S EXPENSES

No. 102

21/1	AVIS	70
22/1	—	- 50
23/1	—	50
-	WEJRE	- 60
24/1	AVIS	- 50
-	DET NY TEATER	35 55
25/1	AVIS	50
		<u>38 85</u>



PALACE HOTEL

TELEFON CENTRAL 4050

Dato

25

Tjener Nr.

0

Værelse Nr.

102

GRAFISK INSTITUT A/S - KBH.

1	100	5 50
1	100	2 10
1	100	5 -
1	100	7
		<hr/>
		13 75
		<hr/>
		<hr/>
		<hr/>
		<hr/>

0882 - 46

+ Service



PALACE HOTEL

TELEFON CENTRAL 4050

2/11

102

Dato

Tjener Nr. *[Signature]*

Værelse Nr.

GRAFISK INSTITUT A/S - KØB.

2 P. 1/2

500

0885 - 46

+ Service



PALACE HOTEL

TELEFON CENTRAL 4050

Dato 24

Tjener Nr. 0

Værelse Nr. 102

GRAFISK INSTITUT A/S - KBH.

1	Lunch	550
1	TV	250
1	Ble	75
		<hr/> 875
0882 - 22		
		+ Service



PALACE HOTEL

TELEFON CENTRAL 4050

Dato 23

Tjener Nr. 0

Værelse Nr. 102

GRAFISK INSTITUT A/S - KBH.

1	Lunch	5.50	
1	The	2.50	
1	Bille	7.15	
		<hr/>	
		8.15	
0889 - 49			

+ Service



PALACE HOTEL

TELEFON CENTRAL 4050

Dato

21/1

Tjener Nr.

B

Værelse Nr.

102

GRAFISK INSTITUT A/S - KØB.

1 Samplet	5.50
1 Øl	2.50
1 Juice	2.50
1 Øl	1.-
	<hr/>
	11.50

0890 - 15

+ Service



SUMARBÚÐIR K.F.U.M.